昭和48年7月2日第三種郵便物認可　平成25年8月10日発行　　第539号（毎月1回10日発行）

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

奈良商工会議所
THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY
〒630-8586 奈良市登大路町36番地の2
TEL.0742-26-6222（代）
FAX.0742-22-1180

8
2013
No.539

なら商工会議所ニュース

第21期 奈良商工会議所議員選挙公告
第152回 議員総会が開催されました。

連載

なら企業散策 147
「三方よし」の理念を受け継いで　　株式会社 ハンナ



印刷・イベント・IT
セールスプロモーション・ノベルティ



M.P.S +RGB PRINTING

ISO 14001 JQA-EM2026 本社

MEISHINSHA 株式会社 明新社

本　　社　630-8141 奈良市南京終町3丁目464番地
TEL 0742-63-0661(代)　FAX 0742-63-0660
大阪営業所　543-0001 大阪市天王寺区上本町6丁目6番1号
TEL 06-6771-4501(代)　FAX 06-6773-0492
ならクターショップ　630-8217 奈良市橋本町36番地
絵　図　屋　TEL 0742-23-3131(代)　FAX 0742-26-0093
E-Mail　info@meishin.co.jp
U R L　http://www.meishin.co.jp



私たちは
プラスチック家庭日用品の
総合メーカーです。
〜 Love in Heart , Dream in Living 〜
こころに愛を、くらしに夢を

SKATER スケーター 株式会社

本　社　〒630-8520 奈良県奈良市杏町２１６－１
TEL 0742-63-2001 FAX 0742-63-2021
東京営業所　〒111-0051　東京都台東区蔵前４丁目 13 番１号
蔵前タカハシビル３F
TEL 03-3861-5721 FAX 03-3861-5730
福岡営業所　〒812-0035 福岡県福岡市博多区中呉服町２番２号
TEL 092-291-5841 FAX 092-291-5891
URL　http://www.skater.co.jp

fAntastic Reality
AR拡張現実×共同精版印刷株式会社

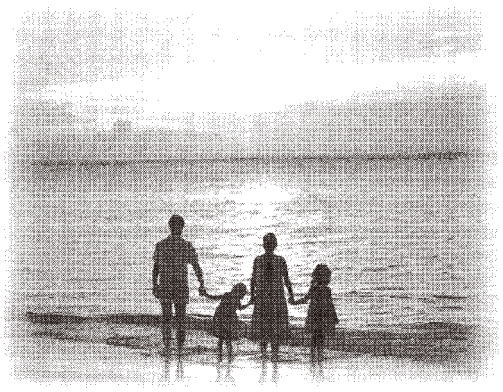
junaio › › KSP Rich Contents

1 Download アプリをダウンロード
2 QRcode QRコードにかざす
3 Enjoy 情報を楽しむ

いま見ている世界で
ココロを　つかめるか

KYODO SEIHAN PRINTING KSP 共同精版印刷株式会社
http://www.kspkk.co.jp/

わたしたちは、
「やすらぎ」をつくっています



人・都市・自然のシンフォニー
Asanuma

株式会社 淺沼組
本社・大阪本店　〒543−8688　大阪市天王寺区東高津町12番6号
TEL 06−6768−5222(代表)
奈良営業所　〒630−8247　奈良市油阪町14 住友生命奈良ビル
TEL 0742−26−5225(代表)

淺沼建物 株式会社
〒543−8688　大阪市天王寺区東高津町12番6号
TEL 06−6763−2566(代表)

8
2013
August

なら 商工会議所ニュース

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

Contents

なら企業散策 147 …… 02
「三方よし」の理念を受け継いで　株式会社 ハンナ

第21期奈良商工会議所議員選挙・選任要項 …… 04

第21期奈良商工会議所議員選挙公告 …… 05

第152回議員総会 …… 06

青年部だより／第3回なら奈良まつり …… 07

第24回京都・大津・奈良三商工会議所懇談会を開催 …… 08
「全国商工会議所観光振興大会 2013 in いわて」が開催

相談所インフォメーション …… 09
中小企業支援担当者等研修レポート「商業診断基礎」
小規模事業者の皆様へ　マルケイ資金融資のご案内
奈良県経営改善支援センターのお知らせ

生活習慣病健診のご案内 …… 10
腹部超音波検査を加えてあなたの健康チェック

女性会だより／退職自衛官の雇用をおすすめします!! …… 11

消費税率引上げに向けての経過措置の対応（第2回） …… 12
サラリーマン川柳

第6回あるくん奈良まちなかバル …… 13
奈良のまちを食べ歩こう
友好倶楽部だより

日本政策金融公庫（国民生活事業）からのご案内／社労士　知っ得だより … 14

経済指標 …… 15

奈良市コーナー …… 16
頭部MRI検査費用の一部を助成します。

新会員紹介／事務局日誌／定例金融相談のお知らせ …… 17

● ● 表 紙 ● ●

シリーズ「奈良の道」No.17



「奈良公園浮見堂周辺の道」
（サルスベリの花）



なら企業散策 147

「三方よし」の理念を受け継いで

株式会社 ハンナ



代表取締役社長　下村由加里氏

Q 創業について

今から46年前に、創業者である父が下村運送という有限会社として運送屋を始めたのが始まりです。その頃の運送業は、前日に受発注が届くということはなく、できた製品を誰よりも早く取りに行くというのが仕事の受け方でした。そのため、一匹狼の運転手さんが多い時代でした。

しかし、それだと自分に何かがあると子供や家族を守ることができなくなってしまいます。そこで仲間たちと会社を作りお互いに支えあって仕事をしようと作ったのがこの会社でした。

Q 事業内容について

70名の乗務員と8名の事務員で24時間トラックを動かしています。創業当初は酒屋にお酒を運んでいたのですが、お客様の要望に応えギフトや引っ越しなど少しずつ幅を広げていき、現在は酒・食料品を中心に組み立て家具やリネンなど生活に密着したものを基本に11項目を企業から企業へと運んでいます。また、この会社とは別になりますが、企業から個人へ運ぶための運送会社も運営しています。

Q 経営理念『三方よし』について

創業当初から掲げている三方よしというのは、近江商法で「手前よし、お客様よし、世間よし」という意味です。たとえば契約をするときに、相手か自分かという考えに行きがちですが、道徳ルールや世間など外部環境もその契約には含まれています。結果だけではなく世間の中で生きている姿勢が必要となってくるのです。

とても簡単で単純なものに見えますが、もっと複雑なものという意見もあると思います。しかし、母親と子どもがいて家族がそれを支えるような、家族の関係と全く同じもので、実は人間の感覚で一番必要なものでもあると考えています。それがこの会社における三方よしです。この理念でここまでやってくることが出来たということは見えない魅力が必ずあるからだと思うので、創業者の思いをこのまま受け継いでいこうと考えています。

Q 社長という立場に苦労は…

苦労はありません。すべて経験させてもらっていると考えています。社長になる前は母親という立場で子どもを立派に育て上げるという特別な仕事がありました。しかし社長という立場も、社員だけでなく社員の家族やその後ろにいる人たちなど、たくさんの人生がかかっている特別な立場です。とても重い立場だと思いますが、こういうことを日々感じる環境にいられるのは誰もができることではないので、そのような意味では感謝しています。

Q 教育方針について

私たちの会社では普段から「共育」という言葉を使っています。人にものを教えるときは教える側も教えられる側も共に成長することができると考えています。そのためお互いに勉強するのが楽しくなることを目指しています。

また、昔はものを運べればそれでよかったのですが、今はそこにサービスを乗せることが求められています。運送業がなければ、僻地のご老人はとても大変な思いをされますし、いつでもコンビニで買い物ができるのはそこに商品を運んでいる我々がいるからです。そこで社員には自分が運ばなければいけないという使命感をしっかりと感じてもらいたいと考えています。それが、会社の目的である「熱血プロ集団」というものにつながっています。マルチな人間を育てるのも大事ですが、まずはそれぞれに特化したプロを作ることが必要だと考えています。

Q 仕事上の心構えについて

運送業は形が残らないため、毎日が文化祭のようなものです。仕事が終わってしまえば運んだことがよかったか悪かったかということしか残りません。もちろん



会社から三輪山が望めます

ん中には運べばいいと考える荷主さんもいらっしゃいますが、どうせならここに運んでもらってよかったと感動してもらいたいのです。例え企業から企業に運ぶとしても実際に受け取る相手がいるわけです。その相手に喜んでもらえることで社員はやりがいを感じることができるのです。お互いに気持ちよく仕事をするために契約というルールがあるのです。そのルールは自分を認めてもらうための基準だと思えれば価値のあるものに変わり、それが仕事の基本になっていると考えています。

Q 何か特別な取り組みは…

24時間365日営業をしていると、他の会社より事故が発生しやすくなります。そのため一昨年より全車両をデジタコで管理し、運転するたびに自分の運転が点数として表示されるようにしています。今まで感覚で見ていたものが数字として出てくることで、良い点を毎日続けることができるようになりました。毎日安定した運転をすること、これが一番の信頼につながるのではないでしょうか。実際にこの機械を取り付けてからは事故が減り、今ではほぼなくなっています。

Q この仕事をやっていてよかったと思うことは…

人が変わる瞬間を見られることです。過去と他人は変えられないけど、自分と未来は変えられます。失敗をすると自分をいいように見せたくなりますよね。しかし、何がいけなかったのか掘り下げて話をしていくと、突然ハッと目が輝く瞬間があります。それを見て気づいてくれたのかなと思う瞬間がとても楽しく、そうやって納得してもらえる人と一緒に仕事をしているととても気持ちがいいのです。毎日たくさんの問題が出てきますが、毎回その輝きをみるのが楽しくて仕方がありません。

Q 現在の課題について

30年の節目のなかで次のステージに行くことを計画しています。社員の生活がかかっている以上、勢いに乗りきってしまってから立ち止まるというのはとても難しいことです。そのため今、しっかりと立ち止まって全員で社内にある問題を見つめ直すことが大切だと考えています。

そして、この会社をどのようにしていきたいと考えているか言えるように変えていきたいと思っています。言われたからではなく、自分が必要とされているという気持ちを持ってもらいたい。それを今一生懸命伝えているところです。


お客様の色に染まるトラック

Q これからの展望について

事業計画では2015年の3月までに後二つ会社をつくり、5社でグループ運営を始めたいと考えています。今はこのハンナを含め三つの会社を経営していますが、昼や夜、大型や小型などお客様のニーズは様々です。そのためそれぞれのお客様が求めるサービスに合わせてルールを作り、お互いに満足できるようなものを求めた方が結果を出すことができると考えています。

グループ運営といっても、理念を基にした事業方針を共通に持つ、グループで一つの会社だと考えています。あまり会社の数を増やしてしまうとその相乗効果も消え、会社同士の食い合いになってしまうので、今いただいている仕事の種類や人材から考えて5社がベストだと思います。ただ、今はまだ人材を育てているところなので、どういった目的の分け方になるかまだ決めていません。共通の価値観を崩さずに信頼関係の中で支えあえるようにこれから見極めていきます。

Q PRはどのように…

営業らしいことをあまりしたことがありません。既存の荷主さんが次の仕事を紹介してくださっている形です。きっと「三方よし」の理念が知らぬ間に荷主さんに伝わっているからこそ、この形が生業として成立しているのではないかと考えています。

また、トラックにも広告をはることはありません。私たちはハンナの名前を運んでいるのではなく、そのため、お客様の倉庫内に入った時にどんな色にでも染まることのできる真っ白なトラックを使っています。

Q 会議所への要望は…

私もどちらかというと言われる側の立場なので特にはありません。ただ、最近女性会にも入らせていただいたので、これからも色々とよろしくお願いします。

【取材協力】帝塚山大学　松原弥生

事業所概要

○事業所／株式会社ハンナ
○代表者名／代表取締役社長　下村由加里
○所在地／奈良県磯城郡田原本町鍵54
○従業員数／78名
○事業内容／運送業

第21期　奈良商工会議所議員選挙・選任要項

本商工会議所の議員の任期は平成25年10月31日をもって満了しますので、その改選が行われます。尚、選挙日程並びに選任要項は下記の通りです。

1. 選挙（1号議員の選挙）　定数 66人

●投　　票

日　　時　平成25年10月15日㈫
午前9時より午後4時まで

場　　所　奈良商工会議所

方　　法　単記無記名

代理投票　代理投票ができます。この場合当所所定の代理投票証明書がいります。

●選挙人の資格

会　　員　平成25年８月１日までに入会し、会費を納めたもので選挙人名簿に登録された方に選挙権が与えられます。

特定商工業者　平成25年９月１日までに負担金を納めた特定商工業者に選挙権が与えられます。

●選挙権の個数

会　　員　会費の最初の１口につき２個、２口以上は１口につき１個の選挙権を有し、以後口数相当数を加え50個を超えることができません。

特定商工業者　１個

●被選挙権

資　　格　平成25年８月１日までに入会し、会費を納めたもので選挙人名簿に登録された方（選挙権を有する方）に被選挙権があります。
（会員でない特定商工業者にはありません。）

●立候補の手続

受　　付　平成25年９月17日㈫より９月30日㈪まで
（土曜・日曜・祝祭日を除き　午前９時～午後４時）

辞　　退　立候補を辞退しようとする場合、10月４日㈮午後４時までに文書により届けること。（締切後は辞退できません）

●選挙人名簿

調整日　（会　員）
平成25年８月１日現在
（特定商工業者）
平成25年９月１日現在

縦覧期日　（会　員）
平成25年８月19日㈪より
８月23日㈮午後４時まで
（特定商工業者）
平成25年９月17日㈫より
９月20日㈮午後４時まで

縦覧場所　奈良商工会議所

●開　　票　即日開票

●当　　選　有効投票の最多数を得た方から順に当選人とします。但し、有効投票総数を１号議員の定数で除して得た数の４分の１以上の得票がなければ当選できません。

2. 部会の選任（2号議員の選任）　定数 45人

●選任する部会の種類（総数11部会）

1.商業小売部会　2.商業卸部会　3.工業部会
4.繊維工業部会　5.観光部会　6.酒類・食品部会
7.工芸部会　8.建設部会　9.理財部会
10.交通運輸部会　11.文化・情報部会

●選　　任

期　　間　平成25年８月19日㈪から９月17日㈫まで

場　　所　奈良商工会議所

方　　法　各部会ごとに部会の会議を招集し、議員選挙選任規約により各部会に割当てられた定数の２号議員を選任します。

定数の割当　各部会に割当てる２号議員の定数は、各部会員数と各部会員が負担する会費総額等を勘案して別に定めます。

3.推　薦（3号議員の選任）　定数 19人

定款の定むるところにより会頭が推薦し、常議員会の同意を得て選任します。

議員の選挙･選任についてのお問い合わせは下記へ

奈良商工会議所選挙委員会事務局（総務部）
TEL:0742－26－6222
※土曜･日曜･祝祭日は選挙事務は取扱いません。

公　告

奈良商工会議所第二十一期三号議員は左記の通り確定したことを公告します。

平成二十五年八月一日

奈良商工会議所選挙委員会

記

議員名	住所又は所在地	（敬称略）
株式会社南都銀行（植野康夫）	奈良市橋本町十六	
関西電力株式会社奈良支店（小槻百典）	奈良市大森町四八	
奈良交通株式会社（谷口宗男）	奈良市大宮町一―一―二五	
株式会社きんでん奈良支店（田中　要）	奈良市大安寺六―二〇―八	
三和住宅株式会社（小林正樹）	奈良市西大寺東町二―一―六三	
株式会社近鉄百貨店奈良店（福田正男）	奈良市西大寺東町二―四―一	
株式会社奈良ホテル（中村　仁）	奈良市高畑町一〇九六	
海保　勝雄	奈良市南京終町二―二七五	奈良ダイハツ株式会社
近東　宏光	奈良市三条大路二―二―六	共同精版印刷株式会社
水谷　悦郎	奈良市南新町七八―一	株式会社あかしや
三岡　嘉和	奈良市神殿町六三〇	三岡商事株式会社
菊池　　攻	奈良市杉ケ町三〇	奈良トヨタ自動車株式会社
箸尾　享嗣	奈良市川上町七二八	株式会社平城
沢井　啓祐	奈良市東九条町六―四	実業印刷株式会社
小山　新造	奈良市大森町四七―三	小山株式会社
矢追　盛賢	奈良市藤ノ木台一―二―一五	大倭殖産株式会社
中村　忠吉	奈良市三条町五五五	株式会社中村商事制服なかむら本店
前田　　武	奈良市東紀寺町三―九―一三	前田製菓株式会社
正木　康雄	奈良市三条大路五―二―四〇	カメラアサヒ

※但し（　）内氏名は議員の職務を行う者

以上

平成24年度事業報告・収支決算を承認

第152回議員総会

7月26日、当所5階大ホールにて第152回議員総会を開催した。

冒頭、仲川奈良市長の来賓祝辞の後、平成24年度事業報告・平成24年度一般会計並びに特別会計収支決算等の議案が審議され、いずれも原案通り承認可決された。

協議事項

(1)平成24年度事業報告について
(2)平成24年度一般会計並びに特別会計収支決算について
(3)平成25年度一般会計並びに特別会計収支補正予算について
(4)常議員補欠選任同意について
三和住宅㈱
代表取締役社長　小林　正樹　氏
関西電力㈱奈良支店
支店長　小槻　百典　氏
(5)第21期議員選挙・選任要項及び議員選挙・選任施行日程表について



奈良市長　仲川げん氏

報告事項

(1)議員の一部異動について
三号議員
◎三和住宅㈱
(新)代表取締役社長　小林　正樹　氏
(旧)代表取締役会長　小林　茂樹　氏
（常議員）（平成25年4月1日付異動）
◎関西電力㈱奈良支店
(新)支店長　小槻　百典　氏
(旧)支店長　竹田　芳弘　氏
（常議員）（平成25年6月26日付異動）
一号議員
◎みずほ証券㈱奈良支店
(新)支店長　栗原　健男　氏
(旧)支店長　濵島　成士郎　氏
（平成25年3月8日付異動）
◎大和証券㈱奈良支店
(新)支店長　前田　淳　氏
(旧)支店長　冷泉　雅一　氏
（平成25年4月1日付異動）
(2)3号議員選任について
(3)2号議員の部会別割当について
(4)奈良商工会議所会館の使用料等に関する規則一部改正について
(5)新規会員の加入について
(6)各部会並びに各委員会活動について
(7)業務概要について



平成24年度　予算・決算比較表

（単位：円）

一般会計	共済等事業特別会計	特定退職金共済事業特別会計	中小企業相談所特別会計	会館特別会計	合　計
182,603,000	19,730,000	157,571,000	94,132,000	70,563,000	524,599,000
183,742,341	19,670,330	121,987,996	94,913,646	76,613,753	496,928,066

上段は年度予算額
下段は年度収入決算額を示す。

（注）労働保険事務組合労働保険料（特別会計）、退職給与資金積立金（特別会計）並びに会館管理積立金（特別会計）を除く。

青年部だより

7月例会

開催日　平成25年7月17日（水）
場　所　奈良商工会議所5階大ホール
テーマ　『共に学ぼう！未来に向けて』
～人材育成による経営資源の充実～



スターバックスコーヒージャパン株式会社（以後スターバックスに略）より西日本開発統括マネージャー磯村吾郎氏を講師にお迎えし7月例会を開催いたしました。

研修室長の開会宣言に続いて青年部の歌斉唱・綱領朗読・指針唱和の後、前田会長が挨拶をいたしました。その後新入会員の入会式を執り行い、講師入場・講師プロフィール紹介の後講演が行われました。スターバックスでは会議の前にコーヒーを一杯飲んでから始めるルールになっており、同様にコーヒーを一杯飲んでから、講演が始まりました。講演内容はスターバックスのこれまでの歴史と社として大切にしている事をご説明いただいた後、一杯のコーヒーを提供するにあたって様々な思いが込められ各店によって異なったコンセプトを持った店舗展開・店舗装飾があり、多店舗展開でありながらその地域の個性を生かし地域に愛される取組のもと、人材育成では情熱をもって仕事をする仲間を『パートナー』と呼び多様性を受け入れる事で一人一人が輝き働きやすい環境を作るよう取り組まれているとの事でした。中でも、パートナー個人が主体的に選択したキャリア開発を上司・組織で支援するシステムがあり、日々の業務を行う中だけでコーチングを行うのではなく、中長期的な目標を個人にも持たせそれを組織がバックアップし達成していく、一見非常に非効率で大手にしかできない内容かと思うが、規模の違いはあれども、経営者の成長だけでは組織は成長しないパートナーの成長が組織を強くし経営資源の充実に繋がるものだと感じました。最後に、服部監事による謝辞の後、閉会宣言が行われ7月例会は閉会いたしました。

今例会において共に学んだ事が未来の糧となりメンバー皆様の資質向上・青年部全体の組織力強化・地域の活性に繋がれば幸いです。最後にご協力いただきました皆様に感謝申し上げます。

担当／研修室



第24回京都・大津・奈良三商工会議所懇談会を開催

開催日：平成25年7月1日
場　所：東大寺総合文化センター他

京都・大津・奈良三商工会議所の正副会頭が、7月1日(月)東大寺総合文化センターに集まり「広域観光振興」をテーマに懇談しました。京都からは立石会頭(オムロン㈱名誉会長)、柏原副会頭(㈱京都銀行代表取締役会長)、渡邉副会頭(西陣織工業組合理事長)が、大津からは大道会頭(㈱滋賀銀行取締役頭取)、河本副会頭(綾羽㈱代表取締役)、籔本副会頭(㈱笹川組取締役社長)、大林副会頭(㈱エスサーフ代表取締役社長)が出席、当所からは西口会頭、豊澤副会頭、松岡副会頭、山岡副会頭が皆様をお迎えいたしました。今回、各会議所からお越しいただきました参加者は、事務局を含めて22名となりました。


東大寺にて蓮弁登壇

まず、西口会頭からの歓迎挨拶に続き、京都、大津、奈良の順番で各地域の観光振興に対する取組みを披露、意見交換を行いました。

京都は映画やドラマの披露などタイムリーなテーマを題材とした誘客事業を紹介。今年は「八重の桜」を取り上げておられ、人気の関連施設が紹介されました。大津はサイクリングやウォーキングの愛好家に親しまれている観光ブランド「ビワイチ」(琵琶湖一周)の事業展開について説明されました。

奈良は「地域に根ざした新たなイベント」をテーマとして視覚を楽しむ「燈花会」、「瑠璃絵」を紹介、味覚では「まちなかバル」や新たに始まる「あったかもんグランプリ(仮称)」、そして音楽を楽しむ企画として「ムジークフェスタ」を紹介しました。

懇談会終了後は、春日奥山月日亭に移動。次回京都での開催を決定して閉会いたしました。


東大寺総合文化センターの金鐘会館小ホールで懇談会を開催いたしました

「全国商工会議所観光振興大会2013inいわて」が開催

～当所からも3名の役員、議員が参加しました！～

日本商工会議所と盛岡商工会議所の共催で7月4日～6日、「全国商工会議所観光振興大会2013inいわて」が盛岡市内や東北六県の各地で開催され、全国から商工会議所の会員や観光関係者ら約1200名が参加しました。当所からも中村副会頭、舟戸議員、中野議員に出席いただきました。

同大会は商工会議所会員などの観光に対する意識改革を図るとともに観光振興を促進することを目的に平成16年度から毎年実施されています。

今回が10回目となる「いわて大会」は、まず初日(7月4～5日)に5つの分科会が用意され、2日目(7月5日午後)は本大会と全体交流会を開催、最終日には7箇所でエクスカーションが行われるスケジュールが組まれました。



本大会は盛岡市民文化ホールで開催されました

2日目の本大会では、日本商工会議所の立石副会頭(京都会頭)の開会挨拶に続いて、各地商工会議所における観光振興の取組みや課題が紹介され、後に「全国商工会議所きらり輝き観光振興大賞」の各賞の表彰が行われました。

パネルディスカッションでは震災と復興、そして観光に焦点を当てた様々な意見が紹介されました。震災のような災害がおこればその地の直接被害に加え、大きなダメージを与えるのが「風評」と「自粛」です。なぜ自粛まで飛躍するのか、それは観光が「遊び」と考えられがちだからです。しかし、観光は、本来「文化事業」であり、「経済活動」です。このことについて一人ひとりが理解すれば、観光の自粛などありえない話で、復興事業も早まります。復興のためにも極端な自粛(という考え方)は避けるべきであるとの意見が紹介されました。


分科会(釜石コース)では、地元釜石商工会議所女性会の歓迎を受けました

大会最後には「いわてアピール―『絆』で観光による復興を加速させよう―」が提案され、全員の賛同をもって採択されました。

次回開催地は別府です。別府商工会議所と大分県商工会議所連合会が壇上に集結、「地獄で待っています」のキャッチフレーズを会場の参加者に呼びかけられ、各々が別府での再会を約束。今年も活気に満ち溢れた大会が終了しました。

INFORMATION

相談所インフォメーション

奈良商工会議所中小企業相談所からのお知らせ

中小企業支援担当者等研修レポート
「商業診断基礎」



兵庫県福崎町にある中小企業大学校関西校にて行われた「商業診断基礎」研修会に6月3日から6月28日までの土日を除く20日間の日程で参加してきました。研修の目的は中小企業支援担当者として小規模事業者の経営特性や実態を捉え、評価方法を習得し、適切な経営診断・助言能力の向上を図ることとなっており、近畿、四国、九州の各商工会議所・商工会の経営指導員、経営支援員41名が参加しました。

机上実習ではドラッグストアをモデルケースにした演習を各班に分かれてグループ討議形式で行いました。講義で学んだ経営手法を用いて、現状分析から問題点の把握、改善策の検討といった各内容について意見を出し合い、討議していきました。最終的には各班ごとにプレゼンテーションを行うことにより問題点と解決策について共有し、理解を深めることが出来ました。

今回の研修会に参加させていただいたことにより、経営診断に必要な知識と実践的な手法について学ぶことが出来ました。また、参加された各指導員の方々と交流を深め、様々な情報交換が出来たことは非常に有意義な経験となりました。この研修会で学んだことを今後の経営指導業務に活かしていきたいと思っております。

【指導課　細田】

小規模事業者の皆様へ　マルケイ資金融資のご案内

安心して借りられる“無担保・無保証人”で日本政策金融公庫が融資を行う国の制度です。
常時使用する従業員が20人以下の法人・個人事業主の方（商業・サービス業にあたっては5人以下）

国が行っている小規模企業施策の一つですから、金利は低利です。返済は運転資金7年以内 設備資金10年以内です。

貸付限度額 1,500万円

金利（7月10日現在） **年1.75%です。**

■お問い合わせ
奈良商工会議所中小企業相談所
TEL.26-6222（代表）

奈良県経営改善支援センターのお知らせ

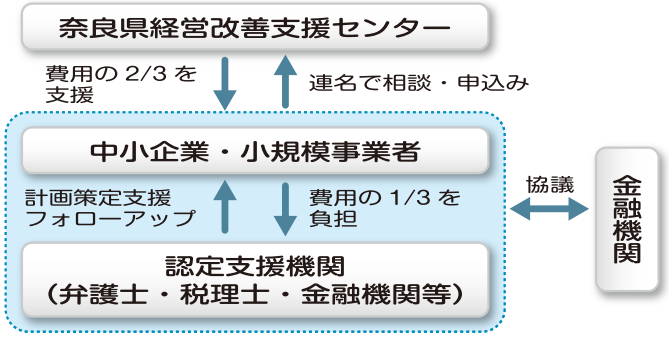
事業者の経営立て直しを支援いたします

奈良県経営改善支援センターとは

- 奈良県中小企業再生支援協議会に新設した奈良県経営改善支援センターで、相談・申込を受け付けています。
- 奈良県中小企業再生支援協議会は、事業の再生に意欲がある中小企業・小規模事業者に対し、再生計画の策定支援や金融機関との調整を行う公的機関です。

支援対象の方、支援内容

- 条件変更や新規融資等の金融支援が必要な中小企業・小規模事業者のみなさまが、国の認定を受けた外部専門家（認定支援機関）の支援を受けて経営改善計画を策定する場合、経営改善計画策定支援に要する費用について、総額の2/3（上限200万円）まで負担します。



◆認定支援機関とは、中小企業の経営相談等に関して専門的知識や実務経験が一定レベル以上にある者として、国の認定を受けた公的な支援機関です。
◆主な認定支援機関は、国の認定を受けた税理士・税理士法人、公認会計士、中小企業診断士、弁護士、金融機関等です。

詳細については、下記へお問い合わせください。

奈良県経営改善支援センター
（奈良県中小企業再生支援協議会内）
TEL:0742-24-7034
〒630-8586 奈良市登大路町36番地の2 奈良商工会議所会館1階

生活習慣病健診のご案内

腹部超音波検査を加えてあなたの健康チェック

各企業の健康管理の一環として毎年実施いたしております生活習慣病健診を、(一財)日本健康増進財団のご協力により、下記の要領で行います。

腹部超音波検査では、からだの中の重要な臓器である肝臓・胆のう・腎臓の健康状態を把握して、病気の早期発見と予防に大きな力を発揮しております。

この機会に是非受診くださいますようご案内申し上げます。



《健診のコースと項目》

A コース……生活習慣病健診			
1	循環器検査		(1)動脈硬化度測定 (2)血圧 (3)心電図 (4)眼底検査 (5)尿検査(糖・蛋白・潜血)
2	血液検査	血清脂質検査	(1)LDLコレステロール (2)HDLコレステロール (3)中性脂肪
3		肝臓機能検査	(1)総蛋白 (2)GOT (3)GPT (4)γ-GTP (5)AL-P
4		腎臓機能検査	(1)尿素窒素 (2)クレアチニン (3)尿酸
5		膵臓機能検査	(1)アミラーゼ
6		糖尿病検査	(1)空腹時血糖
7		貧血検査	(1)赤血球数 (2)白血球数 (3)血色素量 (4)ヘマトクリット値
8	身長・体重・BMI(体格指数)・腹囲測定		
9	診察		
B コース……腹部超音波診断を含んだ生活習慣病健診			
1~9	生活習慣病健診		上記Aコース検査項目
10	腹部超音波検査		腹部臓器(肝臓・胆のう・腎臓)の画像診断 ※食事を摂ると検査できませんので、ご注意ください。

《健診日程》

検診日	9月12日(木)
実施時間	午前10時～
健診会場	奈良商工会議所 4階会議室 中ホール
受診料 (消費税込)	会員(含家族・従業員) ※Aコース (生活習慣病健診のみ) 1人 13,700円 ※Bコース (Aコース+腹部超音波検査) 1人 18,400円 ご参考: 一般料金 Aコース:16,500円 Bコース:21,700円
健診所要時間	1人 Aコース:約50分 Bコース:約90分
検査結果のお知らせ	検査結果は、健診後約4週間以内に健診実施機関より各受診者に直接送付します。

《申込方法・その他》

※別紙の申込書に必要事項をご記入の上、健診機関(一財)日本健康増進財団までFAXまたは郵送でお申し込み下さい。

※健診時間は後日(一財)日本健康増進財団よりご通知します。

※受診料は、検診日までに振込【一般財団法人日本健康増進財団口座(みずほ銀行／船場支店／普通1954744)振込手数料は申込者負担となります】または、当日お支払いをお願いいたします。

◎申込締切日→8月21日(水)

申込先・健診に関するお問合せ先

[実施機関] 一般財団法人 日本健康増進財団
〒541-0056 大阪市中央区久太郎町2-5-31 TEL 06-6244-2231

寛ぎを求めて、
より充実して…
宝来温泉
(露天風呂併設)
ヘルシーな料理で古代に浸りたい。
宮廷料理 天平の宴®
てんぴょう うたげ



政府登録国際観光旅館
奈良パークホテル
〒631－0845 奈良市宝来4丁目18番1号(阪奈道路沿い)
TEL0742－44－5255(代)

政府登録国際観光レストラン
大和料理 萬佳
奈良パークホテル内
TEL0742－43－5030

ホームページ http://www.kotonara.co.jp

ユーザ協会の研修会・講演会等に是非ご参加ください。

ユーザ協会は、情報通信技術・サービスを利用したコミュニケーション文化の振興を図るとともに、情報通信利用者の利便増進に寄与し、地域社会の発展に貢献することを目的とした公益財団法人です。

URL http://www.nara.jtua.or.jp

公益財団法人 日本電信電話ユーザ協会 奈良支部
事務局 〒630-8115 奈良市大宮町4-297-2
NTT西日本新大宮ビル
電話 フリーダイヤル 0120-21-4542

女性会だより

女性会7月例会

開催日　平成25年7月2日(火)
場　所　奈良市防災センター

7月の例会は、「来て！見て！触れて！」楽しく防災学習をしよう！をテーマに、15名の参加で、奈良市防災センターにて、応急手当普及講習（救命入門コース）と災害体験を受講して参りました。

前半1時間半は、2階の学習フロアーにて、訓練用人形を使っての応急手当の訓練『心肺蘇生法』を行いました。

（1）反応を確認する（2）助けを呼ぶ（3）呼吸を確認（4）胸部圧迫（5）人工呼吸

頭では理解できても、現実に体験してみると体がギクシャクし、なかなか行動が伴いません。また、手当てが必要な相手方が骨のもろいお年寄りや幼児の場合、胸部圧迫により骨折をさせてしまう可能性があっても、心肺停止の方が急死に関わることを即座に判断し、応急手当をせねばならないなど、救命救急の厳しさもご教授いただきました。

次に、最近各所に設置されているＡＥＤの使用方法とその必要性を学びました。

突然、心臓の動きが停止してしまったときにショックを与えることにより、心臓を正しい動きに戻す機器であるＡＥＤと心肺蘇生法を継続的に、心臓の動きが復活するまで繰り返します。助ける側も命がけであることを痛感しました。

体験終了後、参加者記名式の救命入門コースの参加証を発行いただきました。

後半は、1階のフロアーにて、消火体験、煙避難体験、台風体験、地震体験など災害体験をいたしました。

午前中だけでこれほど盛りだくさんの体験学習ができることに、感動すると共に、当たり前と感じていた日々の平和な暮らしに心から感謝いたしました。

当日、懇切丁寧にご指導いただきました奈良市防災センターの皆様、貴重な体験をさせていただき、本当にありがとうございました。

当番　下村　由加里



退職自衛官の雇用をおすすめします!!

自衛隊は、その精強性を維持する必要性から、自衛官の大半が若年定年制で54歳から56歳に、また、任期制では多くが20歳代の若さで退職します。数多くの隊員が勤務で培った強い責任感、階級に応じた指導力と実行力、さらに職種ごとに身に付けた高い技術を退職後も様々な分野で発揮し、社会に貢献できるよう、活躍の場を求めています。

●**定年制**／退職する日は生年月日の日とされており、年間を通して退職者が出ています。

●**任期制**／退職する日は任期満了の日とされており、毎年3月に集中して退職者が出ています。
1任期は、陸上自衛隊は2年間（特定技術職域の者は志願により3年間）、海上自衛隊と航空自衛隊は3年間で、2任期以降は 陸上・海上・航空の各自衛隊ともに2年間です。

■■■ 働く自衛官の姿にご興味のあるみなさま ■■■







広報イベント等のご案内をいたしますので、ぜひご連絡ください。

地方協力本部は、厚生労働省認可の自衛隊援護協会（退職自衛官無料職業紹介所）を通じ、定年・任期満了退職者の求人情報の取次ぎを実施しております。

★お問い合わせ先★ **自衛隊奈良地方協力本部援護課**
〒630-8301　奈良市高畑町552　奈良第2地方合同庁舎内
TEL：0742−23−7001（代）　FAX：0742−23−0717

消費税率引上げに向けての経過措置の対応（第2回）

（はじめに）

消費税法改正に伴う消費税率の引上げは、消費税率及び地方消費税率について、下表のとおり2段階で引き上げることと予定されています。

前回は「請負工事等」に関する経過措置を解説いたしましたが、今回は「長期割賦販売等」、「リース契約」、「資産の貸付け」、「指定役務の提供」、「売上返品・貸倒れ」などについて、経過措置の内容や対応方法等について解説いたします。

消費税率	5.0%	8.0%	10.0%
施行日	現行	平成26年４月1日	平成27年10月1日
指定日	―	平成25年10月1日	平成27年４月1日

1.「長期割賦販売等」に関する経過措置

施行日前（平成26年3月31日以前）に行った「長期割賦販売等に係る資産の譲渡等の時期の特例」に規定する長期割賦販売等については、経過措置として施行日（平成26年4月1日）以後にその支払期日が到来する分についても旧税率の5％が適用されます。

（長期割賦販売等の要件）

長期割賦販売等に該当するための要件は次のとおりです。

①月賦、年賦等で3回以上に分割して支払われること。

②販売等から最終支払期日まで2年以上の期間があること。

③頭金・申込金などがその割賦販売価格の3分の2以下であること。

2.「リース契約」に関する経過措置

平成19年度税制改正でリース取引の税務上の取り扱いが変わりました。結論的には、リース取引については売買処理又は賃借処理いずれの場合においても、リース契約時点（リース資産の引渡しを行った時点）の消費税率が適用されます。

（1）原則的な取扱い

平成19年度税制改正で平成20年4月1日以後に行われるリース取引（所有権移転外ファイナンス・リース取引）については、資産の売買取引として処理し、リース資産については会計上、固定資産に計上します。

そのため、リース取引については、原則としてリース資産の引渡しを行った日に資産の譲渡があったことになり、売買取引と同じように譲渡対価の全額が課税仕入れになります。この場合のリース取引については、経過措置が適用されません。

（2）中小企業の例外的な取扱い

中小企業の場合、毎月のリース料の支払いをリース料として費用計上している場合には、特例として従来通り、毎月の支払いの都度、課税仕入れとして消費税の申告をすることも認められています。

施行日前（平成26年3月31日以前）にリース契約を締結し、リース資産の引渡しを行ったリース取引についてこの特例により賃貸借処理を行っている場合には、旧税率の5％が適用されます。

3.「資産の貸付け」に関する経過措置

指定日の前日（平成25年9月30日）までに契約を締結し、施行日前（平成26年3月31日）から引き続きその契約に係る資産の貸付けを行っている場合、次の「①及び②」又は「①及び③」に掲げる要件に該当するときは、旧税率の5％が適用されます。

（経過措置を適用するための要件）

①資産の貸付期間及び貸付期間中の対価の額が契約で定められていること。

②事業者が事情の変更その他の理由によりその対価の額の変更を求めることができる旨の定めがないこと。

③契約期間中に当事者の一方又は双方がいつでも解約の申し入れをすることができる旨の定めがないこと並びにその貸付けに係る資産の取得対価と付随費用の合計額に対するその契約期間中に支払われる貸付け料金の合計額が100分の90以上であるように契約において定められていること。

なお、指定日平成25年10月1日以後にその資産の貸付けの対価の額の変更が行われた場合には、その変更後におけるその資産の貸付けについては、経過措置が適用されず新税率の8％が適用されます。

4.「指定役務の提供」に関する経過措置

「指定役務の提供」とは、冠婚葬祭のための施設の提供その他の便宜の提供に係る役務の提供をいいます。

指定日の前日（平成25年9月30日）までの間に締結した指定役務の提供に係る契約で次の要件を満たすものが経過措置の対象となり、施行日（平成26年4月1日）以後にその役務の提供を行う場合においても旧税率の5％が適用されます。

（経過措置を適用するための要件）

①その契約の性質上、その役務の提供の時期をあらかじめ定めることができないものであること。

②その役務の提供に先立って対価の全部又は一部が分割で支払われる契約として政令で定めるものであること。

③その契約に係る役務の提供の対価の額が定められていること。

④事業者が事情の変更とその他の理由によりその対価の額の変更を求めることができる旨の定めがないこと。

5.「売上返品・貸倒れ」に関する取扱い

商品の販売を行い、その後返品・値引き・割戻しがあった場合、販売時点にさかのぼって処理をするのではなく、その「返品・値引き・割戻しがあった」時点の課税期間で処理することになっています。これは仕入側の処理についても同様です。

しかし、その際に適用する税率は「返品・値引き・割戻しがあった」時点での税率ではなく、販売・仕入れがあった時点の税率を適用することとされています。

また、貸倒れについても同様に、貸倒れ時点での税率ではなく、販売時点の税率が適用されます。

したがって、施行日前（平成26年3月31日以前）に行った商品の販売について、施行日（平成26年4月1日）以後に返品・値引き・割戻し・貸倒れがあった場合には旧税率の5％が適用され、消費税及び地方消費税の申告書における「返還等対価に係る税額」又は「貸倒れに係る税額」の計算を行います。

サラリーマン川柳

断捨離の　妻のリストに　俺の名が　サッカー王子

スマホより　トクホが先と　妻が言う　メタボパパ

電光板　流れる文字は　節電中　節電王子

クールビズ　俺だ社長だ　判らぬか！　しょうちゃん

（第25回　第一生命サラリーマン川柳コンクールより）

奈良のまちを食べ歩こう!

～第6回あるくん奈良まちなかバル～

居酒屋や喫茶、ベトナム料理などの店舗が参加し、各店舗でバルチケット（5枚つづり、前売り3,000円、当日3,500円）を渡すと、**1枚について「ワンドリンク+趣向を凝らした1品」が楽しめるイベント**です。今回から、和洋菓子店等のお持ち帰りメニューもご用意しております。みんなで参加して奈良のまちを盛り上げ元気にしていきましょう。

とき　**平成25年9月6日(金) 午後6時～**
平成25年9月7日(土) 正午～　※あとバルは、9月8日(日)～9月15日(日)の8日間

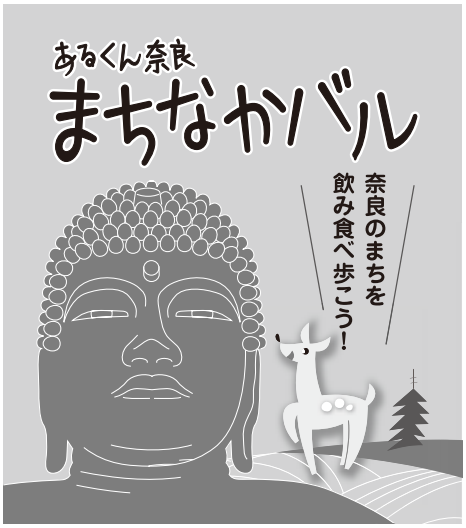
ところ　JR・近鉄奈良駅周辺の飲食店等73店

内容　スペインの食文化を代表する「バル」を奈良のまちなかに再現し、お店が出す「ワンドリンク+1品」をハシゴして歩くイベント

費用　チケット・5枚つづり
前売り 3,000円(8月6日から9月5日まで)
当　日 3,500円

販売場所
前売り　サークルK猿沢の池店
奈良市中心市街地活性化協議会事務局
（橋本町3-1 きらっ都・奈良4F）
バル参加店　他
当日　東向商店街事務所前・バル参加店

お問い合わせ　奈良市中心市街地活性化協議会
0742-26-1666（平日の午前９時～午後５時）
narachukatsujimu01@yahoo.co.jp



友好倶楽部だより

◆月例会開催

◎6月25日(火)　講師に奈良県県土マネジメント部まちづくり推進局奈良公園室長　中西康博氏をお招きし、「地域活性化に向けた取組・世界に誇れる公園を目指して」と題しご講演いただきました。



◆今後の行事予定

◎9月10日(火)『伊勢神宮参拝・近鉄特急しまかぜ乗車の旅』
『近鉄特急しまかぜ』に乗車し、伊勢神宮参拝。式年遷宮の御年、2つの御社を拝見できるのは今だけです。
記念せんぐう館も見学し、『祈りの聖地』を感じてください。

◎月例会　9月24日(火)　正午～
講　師　なら犯罪被害者支援センター
森田清司氏

奈良商工会議所友好倶楽部
事務局　TEL 26-6222

SUKIYAMA PATENT OFFICE
弁理士　築　山　正　由
一般社団法人奈良県発明協会理事
生駒商工会議所会員
内外国特許　実用新案　意匠　商標　出願登録手続
特許商標調査　審判判定訴訟事件　不正競争防止関連事件
築山特許事務所
〒630-0101　生駒市高山町8916番地12　高山サイエンスプラザ3F
TEL（0743）72-5831　FAX（0743）72-5832
URL　http://www1.kcn.ne.jp/~m-tsuki/　E-mail　tsukipat@science-plaza.or.jp

奈良 県内での
人材サービスはお任せください
http://www.nara-s.jp
フリーダイヤル
0120-36-8227
奈良県内専門　人材総合サービス
株式会社ナラーズ
一般労働者派遣事業　般29-300031
有料職業紹介事業　29-ユ-300015
施設・業務請負事業
奈良オフィス　奈良県奈良市西大寺東町2－1－4　桐山ビル2F－N
橿原オフィス　奈良県橿原市中町200-2

日本政策金融公庫（国民生活事業）からのご案内

企業活力強化資金　～設備の合理化等にご利用ください～

ご利用いただける方	ご融資額	ご返済期間
卸売業、小売業、飲食サービス業またはサービス業を営む方で、店舗の新築・増改築や機械設備の導入を行う方など	7,200万円以内 うち運転資金 4,800万円以内	設備資金20年以内 運転資金　5年以内 （特に必要な場合7年以内）

経営改善貸付　～商工会議所・商工会等の経営指導を受けている方に～

ご利用いただける方	ご融資額	ご返済期間
商工会議所、商工会等の長の推薦を受けた方	1,500万円以内	設備資金10年以内 運転資金　7年以内

国の教育ローン　～お子さまの入学資金などを必要とするみなさまを応援します

ご利用いただける方	ご融資額	ご返済期間
ご融資の対象となる学校に入学・在学される方の保護者で、一定の要件を満たす方	お子さまお1人につき 300万円以内	15年以内

JFC 日本政策金融公庫
国民生活事業

ホームページ http://www.jfc.go.jp/

日本公庫　検索

お問い合わせ先

日本政策金融公庫奈良支店　国民生活事業
担当　向井　引寺
〒630-8115　奈良市大宮町7−1−33
（奈良センタービルディング6F）
TEL 0742-36-6702

第7回

医療費が高額になったときは？…高額療養費制度…



知っ得だより

1.「高額療養費制度」とは

1カ月（1日から末日まで）に医療機関等窓口で支払った保険診療の負担額が世帯で一定額（自己負担限度額、以下、限度額）を超えた場合は、申請により超えた額が払い戻される制度です。

窓口の負担（3割）が30万円かかるケース
総医療費（3割適用前の費用総額）は100万円

被保険者の所得区分	限度額（最終の自己負担額） 下段は計算式	高額療養費（申請で払い戻される額）
①上位所得者（標準報酬月額53万円以上）	155,000円 15万円＋（総医療費−50万円）×1%	145,000円
②一般所得者（標準報酬月額53万円未満）	87,430円 80,100円＋（総医療費−267,000円）×1%	212,570円
③一般　②で住民税非課税者	35,400円	264,600円

例えば、区分②一般所得者は一旦窓口で30万円を支払い、その後申請により3～4カ月後に212、570円が払い戻されます。したがって最終の自己負担額は87、430円になります。

※保険外負担分（差額ベッド代等）や食事代等は対象外

※限度額は年齢、所得、非課税者等により異なります

※1ヶ月単位で計算のため月をまたいだ場合はそれぞれの月ごとで計算されます

◎「世帯合算」…負担額は受診者別、医療機関別（入院・外来別）等で計算します。70歳未満はそれぞれ21、000円以上が合算の対象になり、世帯合計が限度額を超えると高額療養費の支給対象となります。

◎「多数該当」…診療月の前11カ月間に3回以上高額療養費の支給を受けた場合、その月（4回目以上該当月）の限度額はさらに次のように軽減されます。

所得区分　①83、400円
②44、400円　③24、600円

2.「限度額適用認定証（認証）」をお勧めします

「認定証」は加入している保険者から予め交付を受け、病院や薬局へ提示することにより窓口の支払額を限度額までに留めることができます。

上の例で「認定証」がなければ窓口支払いは30万円ですが、「認定証」の提示で区分②一般所得者の場合は87、430円で済むことになります。

（注）70歳以上の方は高齢受給者証の提示により窓口での支払いが限度額までで済みます（非課税者除く）。限度額、合算算定方法等は70歳未満と異なりますので詳細は加入の保険者にお問合せください。

3.お問い合わせ、手続等はそれぞれ加入の保険者へ

（加入保険者名は保険証の表面に記載）

●全国健康保険協会奈良支部は
0742I30I3700
http://www.kyoukaikenpo.or.jp/shibu/nara/

●国民健康保険・奈良市は
0742I34I4736

●他に、それぞれの健康保険組合、自治体　など

ご相談は
奈良県社会保険労務士会「相談室」
☎0742-23-3917（ニイサンのサンキューイイナ）

奈良県社会保険労務士会
〒630-8325　奈良市西木辻町343番地1
☎0742−23−6070
メール　narakai@nara-sr.com
ホームページ　http://www.nara-sr.com/

経 済 指 標

表１ 世帯数と人口

年 月	世帯数		人 口	
	奈良市		奈良市	
	平成３年＝100		平成３年＝100	
	／世帯	指数	／人	指数
24・4	155,968	132.0	366,429	104.3
25・4	156,045	132.0	364,836	103.8
25・5	156,774	132.7	365,444	104.0
25・6	156,842	132.7	365,459	104.0
25・7	156,934	132.7	365,445	104.0

表２ 物価指数

年 月	企業物価指数		消費者物価指数			
	全 国		全 国		奈良市	
	平成22年＝100		平成22年＝100		平成22年＝100	
	指数	前年比	指数	前年比	指数	前年比
23	101.5	1.5	99.7	△0.3	99.6	△0.4
24	100.6	△0.9	99.7	0	99.3	△0.4
25・3	101.1	△0.5	99.4	△0.9	98.7	△1.9
25・4	101.5	0.1	99.7	△0.7	98.9	△1.1
25・5	101.6	0.6	99.8	△0.3	99.4	△0.3

※消費者物価指数（全国・奈良市）は、平成23年8月より平成22年を100として算出いたします。ご了承ください。

表３ 電灯電力消費量、都市ガス供給量並びに給水量

年 月	電灯電力消費量				都市ガス供給量				給水量	
	奈良営業所管内*1				奈良事業所管内*2				奈良市	
	電 灯		電力（特定規模需要除く）		家庭用		業務用			
	／×1000kWh	前年比	／×1000kWh	前年比	／×1000㎥	前年比	／×1000㎥	前年比	／×1000㎥	前年比
23	1,833,756	△4.6	193,543	△6.6	104,773	△0.5	123,876	3.6	46,215	△1.2
24	1,794,708	△2.1	185,397	△4.2	105,103	0.3	119,605	△3.4	45,317	△1.9
25・4	137,670	△13.3	13,007	△14.4	10,696	△10.7	9,366	△6.2	3,622	△2.4
25・5	141,712	6.4	15,320	13.7	9,024	4.4	8,618	△6.3	3,833	△1.0
25・6	104,664	△0.1	12,508	5.8	5,235	△9.1	8,999	1.8	3,768	△0.6

＊１）奈良市（一部を除く）、大和郡山市、天理市、生駒市、山添村、生駒郡、北葛城郡王寺町・上牧町・河合町、八尾市（一部）、柏原市（一部）、四条畷市（一部）、東大阪市（一部）
＊２）奈良市、大和郡山市、生駒市、天理市、香芝市、安堵町、平群町、三郷町、斑鳩町、王寺町、上牧町、河合町、広陵町、川西町、京都府相楽郡精華町、木津川市、大阪府柏原市、四条畷市　（但し、全ての市町の一部を除く）

表４ 大型小売店販売額（全国、奈良県）（全店ベース）、公共事業等事業施行契約済額及び請負額（制限付）並びに新設住宅着工戸数

年 月	大型小売店販売額（全国、奈良県）（全店ベース）				公共事業等事業施行契約済額及び請負額（制限付）				新設住宅着工戸数			
	全 国		奈良県		発注額（奈良県）		請負額（奈良市）		全 国		奈良県	
	／億円	前年比	／億円	前年比	／百万円	前年比	／百万円	前年比	／戸	前年比	／戸	前年比
23	195,933	△0.9	2,386	△1.5	※71,125	△17.6	3,302	△23.6	834,117	2.6	6,079	△5.4
24	195,916	0	2,373	△0.5	※119,255	67.7	3,487	5.6	882,797	5.8	6,740	10.9
25・3	16,598	3.5	189	2.9	4,729	84.2	21	184.1	71,456	7.3	559	37.7
25・4	15,508	△1.0	186	△1.3	9,159	△58.5	0	0	77,894	5.8	595	△16.1
25・5	15,889	0.9	191	△0.5	20,533	559.8	214	88.3	79,751	14.5	683	18.0

※は年度最終補正予算

表５ 一般職業紹介状況並びに有効求人倍率

年 月	一般職業紹介（学卒を除く）						有効求人倍率			
	奈 良 県						全 国		奈良県	
	新規求職数	前年比	新規求人数	前年比	就職件数	前年比	倍 率	前年比	倍 率	前年比
23	71,510	△2.3	73,830	9.3	24,767	2.9	0.68	0.12	0.61	0.06
24	66,358	△7.2	79,392	7.5	23,329	△5.8	0.82	0.14	0.72	0.11
25・3	5,773	△8.9	7,105	0.6	2,245	△8.0	0.86	0.10	0.73	0.04
25・4	7,395	△4.3	6,556	△2.3	2,172	△7.2	0.89	0.10	0.76	0.04
25・5	5,841	△3.6	6,545	△2.1	2,109	△7.6	0.90	0.10	0.78	0.04

＜資料提供＞　大阪ガス（株）北東部事業本部、関西電力（株）奈良支店、奈良市、奈良市水道局、（一財）南都経済研究所　（順不同）

奈良市コーナー　Nara City Corner

お得情報!!

平成25年度の奈良市国民健康保険が実施している特定健康診査を受診された方へ

頭部MRI検査費用の一部を助成します。

脳梗塞、動脈瘤、脳腫瘍などの早期発見のために、頭部MRI検査（頭部断層撮影）費用の一部を助成します。（但し、年度内に1回のみの利用となります。）

★と　こ　ろ　奈良市総合医療検査センター（メディカルなら）（奈良市柏木町）

★定　　員　次の1～3の全てに該当する人　900人

1．奈良市国民健康保険の平成25年度の特定健康診査を受診した人

2．40歳～74歳の人

3．申し込み時点で国民健康保険料の未納がない世帯の人

★自己負担額　7,480円

★申し込み方法
- 申し込みは、7月～来年1月末までに市役所国保年金課へ
  電話（0742−34−4736）も可
  （受診は来年3月末までとなります）
- 定員になり次第締め切りします
- 受付から1～3週間後に助成決定通知書（受診案内）を送付します

★そ　の　他　検査結果データは、医療費分析等に活用します。ご理解とご協力をお願いします。

特定健康診査

健康は、自分への大切な贈り物!

生活習慣病の早期発見・予防のため、大切なご家族と一緒に特定健診を受診しましょう!!
健診は、あなたの健康のバロメーターです。



40歳から74歳の奈良市国民健康保険加入者には、6月下旬に受診案内を送付しました。届かない人は市役所国保年金課へお問い合わせください。
（注）今年度途中加入の人には、申し込みにより受診券を送付します。

受診期間は、平成25年1月31日まで（75歳になる人は誕生日の前日まで）です。
健診内容の詳細については、受診案内をご覧ください。

【問合せ先】　奈良市役所国保年金課健診係　電話0742−34−4736

●新会員紹介●

事業所名	代表者名	所在地	業種
もりもと鍼灸整骨院	太村元信	奈良市中辻町53	鍼灸整骨院
大和舗装	川本博之	奈良市東九条町722-4　リーブロッジ106	道路舗装業

ご加入ありがとうございます

●事務局日誌●

（期間：H25.8.10～H25.9.10）

日　付	会　　議　　等（開催場所）
8月19日（月）	記帳継続指導相談日（～22日）（当所）
8月21日（水）	青年部　8月例会（当所）
8月21日（水）	小規模事業者経営改善資金審査会（当所）
8月24日（土）	奈良検定体験学習プログラム　奈良の伝統工芸を体験するⅢ～高山茶筌制作実演と制作体験（高山竹林園）
8月26日（月）	定例金融相談（当所）
8月31日（土）	奈良検定体験学習プログラム　源流の森を歩く（森と水の源流館他）
9月 5日（木）	女性会　第45回全国商工会議所女性会連合会宮城全国大会（仙台市体育館他）
9月 6日（金）	第3回選挙対策委員会（当所）
9月 8日（日）	奈良検定体験学習プログラム　大和古仏巡礼（飛鳥寺他）
9月10日（火）	友好倶楽部　伊勢神宮参拝・近鉄特急しまかぜ乗車の旅（伊勢神宮他）

定例金融相談のお知らせ
（日本政策金融公庫奈良支店国民生活事業）

平成20年10月、国民生活金融公庫、農林漁業金融公庫、中小企業金融公庫及び国際協力銀行（国際金融等業務）が統合し、「株式会社日本政策金融公庫」（略称日本公庫）となりました。

事業資金のご相談を公庫職員が会議所へ出張のうえ承ります。

■日時: 平成25年8月26日（月）
午前10時～12時

■場所: 奈良商工会議所2階相談室

平成25年7月10日現在
基準利率
年2.05%

ご相談をご希望の方は**8月23日（金）**までに奈良商工会議所へご予約ください。

お問合せ先

●奈良商工会議所
TEL：0742-26-6222
FAX：0742-22-1180
融資担当係

●日本政策金融公庫奈良支店
国民生活事業
TEL：0742-36-6700
融資担当係

「定例金融相談」は毎月１回開催致します。

やすらぎの環境を
優しくサポート。



寝具リース（レンタル）・販売
業務用クリーニング／リネンサプライ
福祉用具レンタル・販売／介護用品販売
介護住宅リフォーム

おかげさまで創業120周年 120th Anniversary SINCE 1893

小山株式会社
〒630-8131 奈良市大森町 47 番地の 3
TEL 0742-22-4321
www.koyama-kk.co.jp

JQA-EM5053 JQA-QMA13306

独立宣言

インシュアランス・プランナー

企業や個人を対象とした損害保険・生命保険に関するマーケットリサーチや保険契約の募集を行っていただく業務です。

【募集要項】
◎資　　格：年齢不問
　研修期間終了後、当社専属・専業代理店として独立していただける方
◎採 用 日：毎偶数月１日
◎報酬体系：
　○試用期間（２ヶ月）：固定給）独身者17万円・配偶者有25万円＋各種手当
　○雇用期間（36ヶ月）：固定給）独身者８万円～21万円・配偶者有８万円～29.5万円
　（給与テーブルと経過月により異なる）＋歩合給＋各種手当
　※配偶者とは、所得税法上の控除対象配偶者となります。
◎社会保険：健康保険、厚生年金保険、雇用保険、労災保険
◎応募方法：履歴書（JIS規格、写真貼付）を下記までご送付下さい。
◎選　　考：書類選考の上、面談日をご連絡いたします。

TOKIO MARINE NICHIDO
東京海上日動火災保険株式会社
問い合わせ先：奈良支店業務グループ（担当：谷口）
〒630-8115 奈良市大宮町6丁目2－19 TEL:0742-35-8500 FAX:0742-35-8541

奈良商工会議所中小企業相談所顧問
相談日は、前もってご予約下さい。

特許・実用新案・意匠・商標の出願、審判、鑑定、外国出願
蔦田（ツタダ）内外国特許事務所

弁理士 蔦田正人　弁理士 中村哲士　弁理士 富田克幸
弁理士 夫　世進　弁理士 有近康臣　弁理士 蔦田璋子

〒541-0051 大阪市中央区備後町1丁目7番10号 ニッセイ備後町ビル9階（近鉄日本橋より地下鉄[堺筋本町]下車⑫番出口北へ備後町東入る）
電話（06）6271－5522 FAX（06）4964－2217
E-mail：tsutada3@alto.ocn.ne.jp

ビルの設計・施工から運営・管理に至るまで
ビルの一生を丸ごとサポート

ビル経営のビジネスパートナー

KINTETSU BS
ISO9001・ISO14001 認証
ISO/IEC27001

近鉄ビルサービス株式会社
本　　社 〒543－0001 大阪市天王寺区上本町6丁目5番13号
TEL（06）6775－6300 FAX（06）6775－6387
http://www.kintetsu-bs.co.jp
奈良支店 〒631－0078 奈良市富雄元町3丁目1番39号
TEL（0742）46－3471 FAX（0742）47－2780

関西企業のチカラを世界へ

独立行政法人国際協力機構関西国際センター（JICA関西）は、神戸に拠点を置き、関西2府4県におけるJICA事業の総合窓口として、関西と開発途上国の架け橋をとなるべく、国際協力事業を実施しております。

企業活動がグローバル化する中、それに対応するための人材の確保も喫緊の課題となっています。今回は、企業のグローバル人材の育成を支援する制度について、ご紹介します。

＜民間連携ボランティア＞

中小企業の海外展開のための人材育成の場として、青年海外協力隊をご活用いただくことをご提案します。青年海外協力隊員として開発途上国へ派遣され、現地の人々を先導して活動することを通して、コミュニケーション能力、困難や逆境に立ち向かう逞しい精神力など、グローバル人材に不可欠な能力が培われます。社員の人材育成にお役立てください。

◆企業向けにオーダーメイドのプログラムをご用意しています（派遣国72ヶ国、派遣期間3ヵ月～2年間から決定）。
◆人件費および一般管理費等を補填します（中小企業のみ、支給額に条件あり。）
◆詳しくは、下記ホームページをご覧ください。
http://www.jica.go.jp/volunteer/relevant/company/cooperation/
◆本プログラム以外にも中小企業の海外展開支援のためのメニューを多数ご用意しておりますので、お気軽にお問い合わせください。

【お問合せ】JICA関西　民間連携ボランティア担当　TEL.(078)261-0384

JICA

便利でお得だから…

ビジネスも
帰省も旅行も
選ぶなら
このバスだね



奈良から約２時間半／座席指定・予約制／トイレ付

高速バス名古屋線

ＪＲ奈良駅発	6:50／11:40／14:50／18:40
近鉄奈良駅発	6:55／11:45／14:55／18:45
名鉄バスセンター発	7:50／10:50／14:50／18:50

独立３シートで快適に／座席指定・予約制／トイレ付

夜行高速バス《やまと号》

- 奈良 ～ 新宿線　JR奈良駅発　22:27／近鉄奈良駅発　22:40
- 五條 ～ 新宿線　五條バスセンター発　21:10／八木駅発　22:15
- 奈良 ～ 東京ディズニーリゾート®・横浜線
  JR奈良駅発　22:16／近鉄奈良駅発　22:30

奈良県内各地と空港を直結する便利なアクセス

エアポートリムジンバス

大阪（伊丹）空港	●奈良・天理ルート
関西国際空港	●奈良・天理（櫟本）ルート ●学研都市・学園前ルート ●八木ルート

お問合せ
ご予約

奈良交通 総合予約センター ☎0742-22-5110

奈良交通　検索

8:30~19:00（年中無休）

70th Anniversary 創立70周年

平成2･3･4･5･6･9･13･14･20･23年

全国新酒鑑評会

金賞受賞蔵

奈良豊澤酒造株式会社

奈良市今市町405番地
TEL 0742－61－7636
FAX 0742－61－7658



〈奈良公園若草山麓〉



〒630－8211　奈良市若草山麓町488
TEL（0742）26－2211
FAX（0742）22－0261

打刃物ひとすじ…

味が冴える
秘伝・名刀の切味

時代をこえて鎌倉時代からの
御番鍛冶の伝統をいまに伝える

打刃物・奈良土産・和風レストラン
株式会社 菊一文珠四郎包永

大和風料理 永楽

車とあなたの間に“信頼”の架け橋を

CAMRY



カムリ ハイブリッド“Gパッケージ” 2WD

車両本体価格（消費税込み） 3,220,000※1円（消費税抜き 3,066,667円）

Photo:カムリ ハイブリッド 2.5 “Gパッケージ”。ボディカラーはアティチュードブラックマイカ(218)。

TOYOTA トヨタカローラ奈良

本社/奈良市南京終町2-269
☎0742(61)3301(代)

クルマに関する Q&A お客様相談テレフォン
通話料無料 フリーコール 0120-16-3301

ご用命は最寄りの各お店で

■奈良店	☎0742(61)3305	■橿原店	☎0744(24)4030
■富雄店	☎0742(48)2201	■香芝店	☎0745(76)1095
■平城山店	☎0742(72)0550	■葛城店	☎0745(69)3751
■生駒店	☎0743(78)1911	■五條店	☎0747(24)2571
■郡山店	☎0743(56)3900	■U-Car Max 奈良八条店	☎0742(30)0100
■西大和店	☎0745(74)2531	■U-Car 葛城店	☎0745(69)1550
■桜井店	☎0744(42)9551		

●実物と色が多少異なることがあります。※1税金（消費税を除く）、保険料、登録等に伴う諸費用は別途申し受けます。
※リサイクル料金が別途必要となります。詳しくはスタッフまでおたずね下さい。

取扱車種 カムリ SAI プリウス プリウスα プリウスPHV アクア カローラアクシオ フィールダー ルミオン スペイド ラクティス パッソ 86 ヴァンガード エスティマ エスティマハイブリッド ノア シエンタ プロボックス タウンエースバン タウンエーストラック ピクシスシリーズ(軽自動車)

CROWN “ATHLETE” HYBRID



Photo:
Hybridアスリート。
ボディカラーはシルバーメタリック(1F7)。

真心と、きもちのこもったおつきあい。
SINCE1942

奈良トヨタ
本社 磯城郡田原本町唐古296 ☎0744-32-8001(代)
お客様相談テレフォン 0120-288-770
ホームページアドレス http://www.naratoyota.jp/

■奈良店	☎0742-22-1151	■橿原店	☎0744-23-9261
■高田店	☎0745-52-1151	■吉野店	☎0747-52-8601
■郡山店	☎0743-56-2233	■生駒店	☎0743-78-3171
■田原本店	☎0744-32-8007	■香芝店	☎0745-78-5811
■押熊店	☎0742-52-7301	■本社マイカーセンター	☎0744-32-5291
■東生駒店	☎0743-73-8751	■U-car 奈良八条店	☎0742-30-0100
■特販課	☎0744-32-8008	■フォルクスワーゲン若草	☎0742-26-8620

取扱車種 マジェスタ・クラウン・アリオン・エスティマ・86・アイシス・ポルテ・ランドクルーザー・エスティマハイブリッド・プリウス・SAI・アクア・介護車両Welcabシリーズ他

お客様の物流改善をお手伝いいたします。

GENEO-B



GENEO-E



GENEO-R



ハイピックリフト



TOYOTA L&F

☆各種フォークリフト ☆レンタル ☆リース ☆無人搬送システム ☆自動倉庫

トヨタL&F奈良株式会社

奈良県磯城郡田原本町唐古296-1
☎ 0744-33-6081(代表) FAX 0744-32-8635
URL http://www.toyota-lf-nara.jp

TOYOTA レンタリース

よいクルマ、よいサービス

トヨタレンタリース

メーカー系列だからできる
独自のカーリースシステム
メンテナンス任意保険付帯カーリースが主流です。

軽自動車からマイクロバスまで

必要な時に 必要なクルマを



トヨタレンタカーは
禁煙車 ナビ付車
ETC搭載車 福祉車輌
(一部車種は除く)
も導入しております。

全国ネットのTOYOTAだから安心です。

営業時間 8:00～20:00
押熊店・東生駒店・五條店・西大和店のみ
営業時間 8:00～19:00
年末年始 一部店舗休日あり

トヨタレンタリース奈良

本社・奈良店・北部リース部	TEL.0742-22-0100	郡山店	TEL.0743-51-0100
近鉄奈良駅前店	TEL.0742-26-2229	東生駒店	TEL.0743-73-8380
押熊店	TEL.0742-40-0200	橿原店	TEL.0744-25-1620
五條店	TEL.0747-22-5101	高田店・南部リース部	TEL.0745-23-0100
西大和店	TEL.0745-75-3330	香芝店	TEL.0745-77-0100

奈良商工会議所ニュース／第五三九号（昭和四十八年七月二日第三種郵便物認可）平成二十五年八月一〇日（毎月一回一〇日）発行　発行所／奈良市登大路町三十六番地二　編集責任者／内野典英　印刷所／株式会社明新社　一部五〇円（購読料は会費に含む）

あらたなる時代へ、南都銀行。

日本人の心の故郷（ふるさと）、古都・奈良。
私たちは、いにしえの地・奈良に本拠を構え
皆さまとともにあゆんできました。
悠久の時が流れるこの地で
これからも、より頼れるパートナーとして
一人ひとりのお客さまに応えられる銀行でありたい。
南都銀行はあらたなる時代に向かって
皆さまとともにあゆみ続けていきます。


平城宮跡
第一次大極殿

ナント・なら・ずっと！
NANTO 南都銀行

南都銀行本店／奈良市橋本町16　http://www.nantobank.co.jp/